



Έγγραφο συνόδου

B9-0358/2022 }
B9-0360/2022 }
B9-0361/2022 }
B9-0362/2022 }
B9-0364/2022 } RC1

6.7.2022

ΚΟΙΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

σύμφωνα με το άρθρο 144 παράγραφος 5 και το άρθρο 132 παράγραφος 4 του Κανονισμού

που αντικαθιστά τις ακόλουθες προτάσεις ψηφίσματος:

B9--0358/2022 (Verts/ALE)

B9-0360/2022 (Renew)

B9-0361/2022 (S&D)

B9-0362/2022 (PPE)

B9-0364/2022 (ECR)

σχετικά με τη σύλληψη του Καρδινάλιου Zen και των διαχειριστών του ταμείου αρωγής 612 στο Χονγκ Κονγκ (2022/2751(RSP))

Željana Zovko, Miriam Lexmann, Rasa Juknevičienė, David McAllister, Antonio Tajani, José Manuel Fernandes, Sandra Kalniete, Seán Kelly, David Lega, Traian Băsescu, Adam Jarubas, Vladimír Bilčík, Antonio López-Istúriz White, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Luděk Niedermayer, Janina Ochojska, Stanislav Polčák, Peter Pollák, Jiří Pospíšil, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Sara Skytvedal, Michaela Šojdrová, Ivan Štefanec, Inese Vaidere, Isabel Wiseler-Lima, Tom Vandenkendelaere, Βαγγέλης Μειμαράκης, Benoît Lutgen, Radosław

RC\1259940EL.docx

PE733.825v01-00 }

PE733.827v01-00 }

PE733.828v01-00 }

PE733.829v01-00 }

PE733.831v01-00 } RC1

Sikorski, Tomáš Zdechovský

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Pedro Marques, Andrea Cozzolino, Evin Incir, Raphaël Glucksmann,

Isabel Santos, René Repasi

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Bernard Guetta, Abir Al-Sahlani, Petras Auštrevičius, Nicola Beer,

Izaskun Bilbao Barandica, Dita Charanzová, Olivier Chastel, Engin

Eroglu, Klemen Grošelj, Svenja Hahn, Moritz Körner, Ilhan Kyuchyuk,

Nathalie Loiseau, Karen Melchior, Urmas Paet, Frédérique Ries, Michal

Šimečka, Nicolae Ștefănuță, Ramona Strugariu, Dragoș Tudorache,

Marie-Pierre Vedrenne, Hilde Vautmans

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Reinhard Bütikofer

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Raffaele Fitto, Charlie Weimers, Elżbieta Kruk, Carlo Fidanza, Ladislav

Plčić, Veronika Vrecionová, Alexandr Vondra, Bert-Jan Ruissen,

Valdemar Tomaševski, Hermann Tertsch, Adam Bielan, Vincenzo Sofo,

Assita Kanko, Witold Jan Waszczykowski

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Fabio Massimo Castaldo

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τη σύλληψη του Καρδινάλιου Zen και των διαχειριστών του ταμείου αρωγής 612 στο Χονγκ Κονγκ (2022/2751(RSP))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του της 20ής Ιανουαρίου 2022 σχετικά με τις παραβιάσεις των θεμελιωδών ελευθεριών στο Χονγκ Κονγκ¹, της 8ης Ιουλίου 2021 σχετικά με το Χονγκ Κονγκ και ιδίως την περίπτωση της Apple Daily², και της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την καταστολή της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στο Χονγκ Κονγκ³, καθώς και τα άλλα και προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με την Κίνα,
 - έχοντας υπόψη την 24η ετήσια έκθεση της Επιτροπής και του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, της 20ής Μαΐου 2022, σχετικά με τις πολιτικές και οικονομικές εξελίξεις στην Ειδική Διοικητική Περιοχή του Χονγκ Κονγκ το 2021 (JOIN(2022)0016),
 - έχοντας υπόψη τον νόμο της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για τη διασφάλιση της εθνικής ασφάλειας στην Ειδική Διοικητική Περιοχή του Χονγκ Κονγκ (νόμος περί εθνικής ασφάλειας), ο οποίος τέθηκε σε ισχύ στις 30 Ιουνίου 2020,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση του Ύπατου Εκπροσώπου εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τις εκλογές για Ανώτατο Διοικητή που διενεργήθηκαν στο Χονγκ Κονγκ στις 8 Μαΐου 2022,
 - έχοντας υπόψη τον θεμελιώδη νόμο της Ειδικής Διοικητικής Περιοχής του Χονγκ Κονγκ της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, ο οποίος εκδόθηκε στις 4 Απριλίου 1990 και τέθηκε σε ισχύ στη 1 Ιουλίου 1997 (θεμελιώδης νόμος του Χονγκ Κονγκ),
 - έχοντας υπόψη την κοινή διακήρυξη της κυβέρνησης του Ηνωμένου Βασιλείου και της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, της 19ης Δεκεμβρίου 1984, σχετικά με το ζήτημα του Χονγκ Κονγκ, επίσης γνωστή ως σινοβρετανική κοινή διακήρυξη, η οποία καταχωρίστηκε από την κινεζική και τη βρετανική κυβέρνηση στα Ηνωμένα Έθνη στις 12 Ιουνίου 1985,
 - έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, της 10ης Δεκεμβρίου 1948,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 144 παράγραφος 5 και το άρθρο 132 παράγραφος 4 του Κανονισμού,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προαγωγή και ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου θα πρέπει να βρίσκονται στο επίκεντρο των

¹ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2022)0011.

² EE C 99 της 1.3.2022, σ. 178.

³ EE C 456 της 10.11.2021, σ. 242.

σχέσεων της ΕΕ με την Κίνα, σύμφωνα με τη δέσμευση της ΕΕ να υπερασπίζεται τις αξίες αυτές στην εξωτερική της δράση και σύμφωνα με τη δέσμευση της Κίνας να τις τηρεί στο πλαίσιο της δικής της αναπτυξιακής και διεθνούς συνεργασίας·

- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 11 και 12 Μαΐου 2022, η αστυνομία συνέλαβε τους εντολοδόχους του ταμείου αρωγής 612 στο Χονγκ Κονγκ, το οποίο παρέχει ανθρωπιστική και οικονομική στήριξη σε πρόσωπα που έχουν τραυματιστεί, συλληφθεί ή δεχθεί απειλές κατά τη διάρκεια διαδηλώσεων για την τροποποίηση του νόμου κατά της έκδοσης —ήτοι τον συνταξιούχο επίσκοπο της Ρωμαιοκαθολικής Εκκλησίας Καρδινάλιο Joseph Zen, την πρώην νομοθέτρια Cyd Ho, την τραγουδίστρια-ακτιβίστρια Denise Ho, τον πανεπιστημιακό Hui Po-keung και την ανώτερη δικηγόρο Margaret Ng— με την κατηγορία της αθέμιτης σύμπραξης με ξένες δυνάμεις (άρθρο 29 του νόμου περί εθνικής ασφάλειας)·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, από τις διαδηλώσεις του 2019 και έπειτα, οι αρχές του Χονγκ Κονγκ έχουν συλλάβει περίπου 10 000 άτομα· λαμβάνοντας υπόψη ότι ασκήθηκε δίωξη εναντίον 2 500 ατόμων και καταδικάστηκαν περισσότερα από 1 100 άτομα· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 28 Μαρτίου 2022, σχεδόν 200 άτομα συνελήφθησαν βάσει του νόμου περί εθνικής ασφάλειας· λαμβάνοντας υπόψη ότι στις αρχές του 2022 υπήρχαν 721 πολιτικοί κρατούμενοι στο Χονγκ Κονγκ·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η 24η ετήσια έκθεση της Επιτροπής και του Ύπατου Εκπροσώπου, η οποία καλύπτει τις πολιτικές και οικονομικές εξελίξεις στην Ειδική Διοικητική Περιοχή (ΕΔΠ) του Χονγκ Κονγκ το 2021, καταλήγει στο συμπέρασμα ότι εξακολουθεί να συρρικνώνεται ο χώρος για την κοινωνία των πολιτών·
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι βρίσκεται σε εξέλιξη η επανεξέταση, από την Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών, της συμμόρφωσης του Χονγκ Κονγκ με το Διεθνές Σύμφωνο για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα, αναμένεται δε να ολοκληρωθεί τον Ιούλιο του 2022·
1. καταδικάζει τις συλλήψεις του Καρδινάλιου Joseph Zen, ενός από τους πλέον ένθερμους υποστηρικτές του κινήματος υπέρ της δημοκρατίας στην πόλη, και των άλλων τεσσάρων διαχειριστών του ταμείου αρωγής 612 στο Χονγκ Κονγκ, οι οποίες συνιστούν επίθεση κατά των ελευθεριών που κατοχυρώνονται στον θεμελιώδη νόμο του Χονγκ Κονγκ, συμπεριλαμβανομένης της ελευθερίας θρησκείας ή πεποιθήσεων, ιδίως μετά το κλείσιμο περισσότερων από 60 ομάδων της κοινωνίας των πολιτών, και είναι ενδεικτικές των συνεχιζόμενων προσπαθειών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας να καταστρέψει συστηματικά τα τελευταία κατάλοιπα της αυτονομίας και των ελευθεριών του Χονγκ Κονγκ και να καταστείλει το κίνημα υπέρ της δημοκρατίας· πιστεύει ότι η σύλληψη αποτελεί σαφή απόδειξη της δεδηλωμένης πρόθεσης του John Lee Ka-Chiu να καταπιέσει ακόμη περισσότερο όλες τις επικριτικές φωνές και να εντείνει περαιτέρω την καταστολή·
2. καλεί τις αρχές της ΕΔΠ του Χονγκ Κονγκ να αποσύρουν όλες τις κατηγορίες κατά του Καρδινάλιου Zen και των άλλων τεσσάρων διαχειριστών του ταμείου αρωγής 612 — Cyd Ho, Denise Ho, Hui Po-keung και Margaret Ng— και να απελευθερώσουν τη Cyd Ho· καλεί επιτακτικά τις αρχές της ΕΔΠ του Χονγκ Κονγκ να επιτρέψουν στο ταμείο

αρωγής 612 να επαναλάβει την οικονομική, νομική και ανθρωπιστική στήριξη όσων επωφελήθηκαν από αυτή·

3. καλεί τα κράτη μέλη να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την εφαρμογή των συμπερασμάτων του Συμβουλίου του Ιουλίου του 2020, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων διάσωσης για τους φιλοδημοκρατικούς ακτιβιστές και τους πολιτικούς ηγέτες του Χονγκ Κονγκ, για παράδειγμα διευκολύνοντας την έκδοση θεωρήσεων έκτακτης ανάγκης και παρέχοντας προσωρινό καταφύγιο· καλεί το Βατικανό να στηρίξει πλήρως τον Καρδινάλιο Zen και άλλους θρησκευτικούς ηγέτες που αντιμετωπίζουν διώξεις ή διατρέχουν κίνδυνο κράτησης στο πλαίσιο του καθεστώτος εθνικής ασφάλειας στο Χονγκ Κονγκ· καλεί ακόμη το Βατικανό να εντείνει τις διπλωματικές του προσπάθειες και την επιρροή του ενώπιον των κινεζικών αρχών, και να ζητήσει να αποσυρθούν όλες οι κατηγορίες κατά του Καρδινάλιου Zen και να τερματιστούν οι διώξεις και οι παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
4. υπογραμμίζει ότι, 25 έτη μετά τη μεταβίβαση της κυριαρχίας του Χονγκ Κονγκ το 1997, οπότε οι κινεζικές αρχές ανέλαβαν την κυριαρχία υποσχόμενες να σεβαστούν τις ελευθερίες και τα δικαιώματα της πόλης που προστατεύονται από τον θεμελιώδη νόμο, και δύο έτη μετά τη θέσπιση του αποκαλούμενου νόμου περί εθνικής ασφάλειας στο Χονγκ Κονγκ, η Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας εξακολουθεί να παραβιάζει τις υποχρεώσεις της που απορρέουν από τη σινοβρετανική κοινή διακήρυξη για τη διατήρηση του υψηλού βαθμού αυτονομίας του Χονγκ Κονγκ στο πλαίσιο του μοντέλου «μία χώρα, δύο συστήματα», καθώς και το κράτος δικαίου και βασικά ανθρώπινα δικαιώματα, όπως κατοχυρώνονται στον θεμελιώδη νόμο του Χονγκ Κονγκ και σύμφωνα με τις εγχώριες και διεθνείς υποχρεώσεις της ως συμβαλλόμενου μέρους του Διεθνούς Συμφώνου για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα·
5. καλεί επιτακτικά τις κινεζικές αρχές να καταργήσουν πλήρως τον νόμο περί εθνικής ασφάλειας και να αναλάβουν εκ νέου τη δέσμευση να τηρούν τον θεμελιώδη νόμο του Χονγκ Κονγκ, ο οποίος εγγυάται την ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι, την ελευθερία του συνέρχεσθαι, την ελευθερία της έκφρασης και την ελευθερία θρησκείας και πεποιθήσεων·
6. τονίζει ότι η εκλογή του John Lee πραγματοποιήθηκε με κατάφωρη παραβίαση βασικών δημοκρατικών αρχών και του πολιτικού πλουραλισμού και κατά παράβαση του δικαιώματος των πολιτών του Χονγκ Κονγκ στην καθολική ψηφοφορία· τονίζει ότι οι εκλογικές μεταρρυθμίσεις του Πεκίνου και το γεγονός ότι ο πρώην υπουργός Ασφάλειας και αξιωματικός της αστυνομίας John Lee επιλέχθηκε προσωπικά για τη θέση του Ανώτατου Διοικητή καταδεικνύουν ότι η κυβέρνηση του Χονγκ Κονγκ δεν είναι πλέον ανεξάρτητη από το Πεκίνο σύμφωνα με το προηγούμενο μοντέλο «μία χώρα, δύο συστήματα» και ότι όλη η πολιτική αντιπολίτευση έχει δεχθεί καταπίεση·
7. αποδοκιμάζει την απόφαση των αρχών του Χονγκ Κονγκ να απαγορεύσουν, για τρίτο συνεχόμενο έτος, την ετήσια αγρυπνία της 4ης Ιουνίου για τα θύματα της πλατείας Τιενανμέν·
8. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Συμβούλιο να θεσπίσει στοχευμένες κυρώσεις στο πλαίσιο του παγκόσμιου καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα

δικαιώματα (δηλαδή κυρώσεις τύπου Magnitsky της ΕΕ) κατά του John Lee και όλων των άλλων αξιωματούχων του Χονγκ Κονγκ και της ΛΔΚ που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη καταστολή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην πόλη· επαναλαμβάνει ακόμη την επείγουσα έκκλησή του προς τα εναπομένοντα 10 κράτη μέλη της ΕΕ που δεν το έχουν πράξει να αναστείλουν τις ενεργές συνθήκες έκδοσης με τη ΛΔΚ και το Χονγκ Κονγκ·

9. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ) να εξασφαλίσει επαρκείς πόρους για το Γραφείο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Χονγκ Κονγκ (Γραφείο της ΕΕ), ώστε να είναι σε θέση το Γραφείο της ΕΕ να συνεχίσει να διεξάγει και να εντείνει επαρκώς την παρακολούθηση δικών, τις επισκέψεις σε φυλακές και την παρακολούθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, εκδίδοντας δημόσιες δηλώσεις, ορίζοντας από το προσωπικό του έναν αρμόδιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα με τον οποίον θα έρχονται σε επαφή οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ο οποίος θα εγείρει τις υποθέσεις τους ενώπιον των αρχών σε όλα τα επίπεδα· καλεί την ΕΥΕΔ και το Γραφείο της ΕΕ να υποβάλλουν τακτικά εκθέσεις σχετικά με τις σημαντικότερες δίκες, καθώς και σχετικά με την εξέλιξη της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Χονγκ Κονγκ γενικότερα·
10. καλεί επιτακτικά το Γραφείο της ΕΕ και το διπλωματικό προσωπικό των κρατών μελών να καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να παράσχουν στους ακτιβιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Χονγκ Κονγκ όλη τη στήριξη που χρειάζονται και να συμβάλουν στη διασφάλιση των δικαιωμάτων τους, ιδίως με επισκέψεις προς πολιτικούς κρατούμενους στη φυλακή, την έκδοση επειγουσών θεωρήσεων και την παροχή προσωρινού καταφυγίου στα κράτη μέλη για όσους εγκαταλείπουν το Χονγκ Κονγκ· αποδοκιμάζει το κλίμα φόβου που δημιούργησε ο νόμος περί εθνικής ασφάλειας στην κοινωνία των πολιτών του Χονγκ Κονγκ, μεταξύ άλλων ως αποτέλεσμα της εισαγωγής του αυθαίρετου αδικήματος της «αθέμιτης σύμπραξης με ξένες και εξωτερικές δυνάμεις»·
11. υποστηρίζει την έκκληση που απηύθυναν 50 εμπειρογνώμονες των Ηνωμένων Εθνών στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων για τη θέσπιση ειδικής εντολής στο Συμβούλιο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών με σκοπό την παρακολούθηση και την υποβολή καταγγελιών όσον αφορά την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε ολόκληρη την Κίνα, συμπεριλαμβανομένου του Χονγκ Κονγκ·
12. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να επανεξετάσουν τη συμφωνία μεταξύ της ΕΕ, αφενός, και του Χονγκ Κονγκ και της Κίνας, αφετέρου, σχετικά με τη συνεργασία και την αμοιβαία διοικητική συνδρομή σε τελωνειακά θέματα, καθώς και το καθεστώς του Γραφείου Οικονομικών και Εμπορίου του Χονγκ Κονγκ στις Βρυξέλλες και την έδρα του Χονγκ Κονγκ στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου·
13. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στην κυβέρνηση και το

κοινοβούλιο της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, στο Γραφείο της ΕΕ στο Χονγκ Κονγκ, σε όλα τα προξενία των κρατών μελών της ΕΕ στο Χονγκ Κονγκ, στην Αγία Έδρα, και στον Ανώτατο Διοικητή και το Νομοθετικό Συμβούλιο της Ειδικής Διοικητικής Περιοχής του Χονγκ Κονγκ.